

# Ze barri?

ESKORIATZA ETA LEINTZ GATZAGA / Egubakoitza / 2002ko martxoaren 1a / 70. zenbakia

KOORDINATZAILEA: Aintzane Gardoki • Durana 11 20550 ARETXABAETA • Tel.: 943 79 86 21 • Faxa: 943 77 18 54 • Posta elektronikoa: zebbarri@goiena.com

## Amerikatik eta Afrikatik etorritako 13 gazte izango dira gure artean hilabetez

AINTZANE GARDOKI

Horixe eman zuten aditzera Truke Programa bultzatzen duten Mundukide Fundazioak eta HUHEZI Fakultateak, azken horretan martitzenean egin zen prentsaurrekoan. Gazteak hilabetez izango dira gure artean, hemengo esperientziak bizi izateko asmoz.

Mundukide Fundazioak enpresen eta herri pobreen arteko elkartasuna bultzatzea du helburu nagusi, eta Truke Programaren helburua, berriz, elkartasun hori praktikara eramatea da. "Elkartasun ereduak noranzko bakarrekoak izan dira ia beti. Dirua eman zaie herri txiroei eta askotan hor amaitu izan da elkartasuna. Guk beste bide bat, bi noranzkoko esperientzien trukea, jarri nahi izan genuen abian; hau da, etortzen direnak gure esperientzietatik ikasten dutena, eta guk haiengandik ere ikasten duguna", adierazi zuen HUHEZiko irakasle Jon Sarasuak.

### HIRUGARREN URTEZ

Duela bi urte hasi zuten esperientzia hori. Orain arte, Erdial-

### HERRITARREN HITZA / Joseba Urkia

## Gautxori kantariak

Auzo txiki batean bizi naiz, albo-alboan eliza eta elizako arkupea ditudala. Ez da zarata handirik izaten inguruotan, patxada ederrean pasatzen direlako kotxe gehienak, 1 Formularako praktikak egiten ari den zitroen txiki gris odol beroko bat izan ezik. Fin ari da, uste dut laster izango dela gauza bide ertzeko olazi ilara jo barik, airean, beheko zelairen batean agertzeko. Saiatzen denak beti lortzen du; animo, ondo habil!

Baina ez da hori interesatzen zaidana. Beste bisitari batzuk agertzen dira noizean behin, hontza agertzen den

ordu inguruan, denak baitira gautxori.

Harritu, ordea, ez nau horrek egin; harritu, hegaztien antzera, kantatzeko duten joera izan da. Hasieran, nolabaiteko errezeloa ere banuen (eta orain ere bai), lotarako orduan kotxeen musika-soinu aukeran altuegia eta

ortuan zakar poltsaren bat eta botila batzuk agertu zirelako; baina egoerari beste alde batetik begiratzen hasi nintzen



"Bisitariak agertzen dira hontza agertzen denean"

deko Amerikatik eta Hego Amerikatik etorri izan dira gazteak. Aurtun, aldiz, Afrikatik ere hiru gazte etorri dira. Hilabete egingo dute 13 gazte horiek Deba-

goienean. "Euskal Herriko hainbat esperientzia erakutsi nahi zaie; bisitaldiak egingo dituzte industria eta nekazari kooperatibetara; hitzaldiak eta solasal-

diak ere izango dituzte HUHEZIn ikasleekin. Eta, bestalde, haien esperientziak hurretik bizi izateko aukera ere izango dugu", esan zuten arduradunek.

Hara, kuriozosa etxetik nonbaitera irten, gitarra hartu eta jendeak arrats edo iluntzearen zati bat kantuz pozteko adorea badaukala ikustea, *botellon* eta antzekoen garai debekuzale honetan. Andaluzian egon nintzen batean, ikusi nituen kalean, umore ederrean, batzuk kantuan, besteak

gitarraren harietara eraginez eta gainontzekoak txalo eta txalo, baina hemen, garaje edo almagaren bat edo musika-eskola edo kontserbatorio hotzak iruditzen zitzaizkidan sormen-adierazpen horren ohiko leku (bide batez, kontserbatorio eta hotz, bikote polita, ezta?).

Hurrengo ikusten ditudanean, beste kantu baten letra osatzeko gaia emango diet: bere bizinahiaren indarra gitarraren harietan baino kotxearen azeleragailuan xahutzen duen zitroen txiki gris odol berokoaren gidaria.



HUHEZiko Fakultatean egin zuten prentsaurrekoan azaldu zuten aurtengo Truke Programa.

MIRARI ALTUBE

*"Dirua ematen zaie herri txiroei, eta askotan hor bukatzen da elkartasuna"*

*"Etortzen direnek gugandik ikasten dute, baina guk haiengandik ere ikasten dugu"*

*"Haien esperientziak hurretik bizi izateko aukera izango dugu"*

### LABUR

## Kaleen izenak aldatzeko egitasmoa, geld

Duela hilabete batzuk, Udalak herriko kale batzuen izenak aldatzea proposatu zuen. Herritarrek alegazioak egiteko epea izan zuten, eta bi alegazio bakarrik egin dituzte herritarrek.

Udalak idatziz jaso duen alegazio bakarra Ederlan kooperatibak egin du. Kooperatiba horrek Gaztañadui izena aldatzeko buruhauste bat baino gehiago ekarriko liokeela argudiatu du, inprimaki gutzietan helbide hori erabiltzen duelako. Orain, gaia geld

## TELEFONO JAKINGARRIAK

### ESKORIATZA

Udaletxea	943 71 44 07
Udal bulegoak	943 71 45 32
Udaltzaingoa	943 71 44 07
Euskaltegia	943 79 21 68
Kultura etxea	943 71 46 88
Gizarte laguntzailea	943 71 31 36
Kirol etxea	943 71 53 28
Liburutegia	943 71 31 35
Luis Eceiza	943 71 53 56
Jose Arana-Almen Ikastol.	943 71 44 86
Almen	943 71 49 07
Museo Eskola	943 71 54 53
Axtroki	943 71 40 77
HUHEZI	943 71 41 57
Osakidetza	943 71 44 52
Telesko	943 71 49 17
Taxiak	943 71 40 59

### BESTELAKOAK

Eskualde ospital. (Arrasate)	943 00 53 00
Gurutze Gorria (Bergara)	943 76 55 76
Ertzaintza (Arrasate)	943 79 71 99
Suhiltzaileak (Oñati)	943 79 28 00
Renfe (Zumarraga)	943 72 15 15
Renfe (Gasteiz)	945 23 20 30
PESA (Arrasate)	902 10 12 10
Larrialdiak (Arrasate)	943 77 10 43
SOS Deiak	112

## OHARRAK

### EMAKUMEAREN EGUNA AMUSKAREN ESKUTIK

8an, Emakumearen egunean, 18:00etan eta herriko plazan, herri animazioa eta luntxa izango da hurbiltzen den edonorentzat.

9an, beraien eguna ospatzeko Marisanean afaria egingo dute emakumeek. Izena emateko egunak, martxoaren 4an eta 5ean Kultur Etxean.

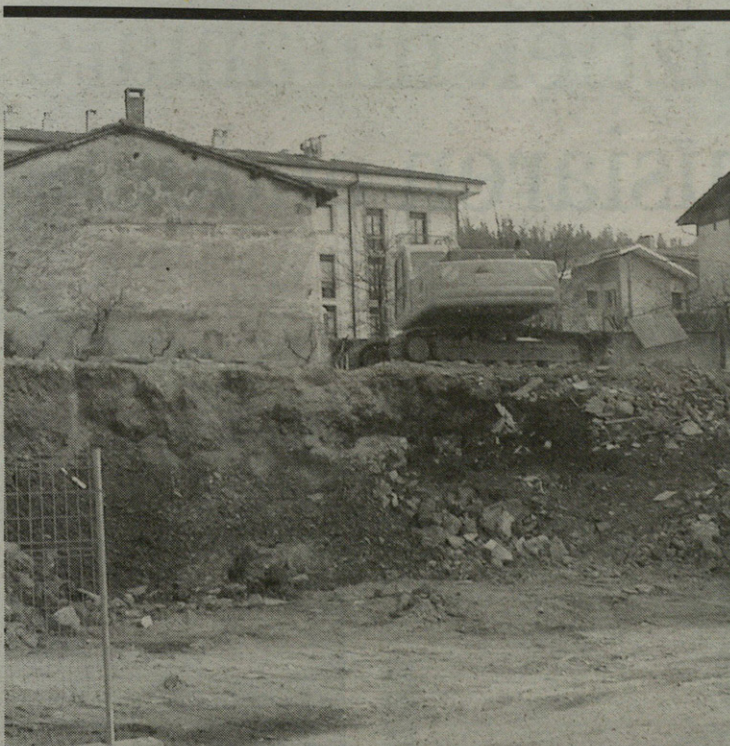
### SAGARDOTEGIRA IRTEERA

Martxoaren 9an Gazte Asanbladak antolatuta, Otsuena sagardotegira joango dira Aldatz tabernan martxoaren 7rako izena ematen dutenak.

## AXTOKIREN AGENDA

### DINAMIZATZAILEA AUKERATZEN

Uste baino jende gehiago aurkeztu da Axtrokik eskaini duen lanposturako. Aste honetan jasotako curriculumak aztertu dituzte baina oraindik ez dute erabakia hartu.



## Herrian eraitsiko dituzten eraikuntzen artean lehena bota berri dute San Juan kalean

San Juan kaleko lehenengo zenbakian hasi eta herriko plaza-raino doazen eraikin guztiak botako dituzte laster. Inguru horretan etxebizitzak egingo dituzte, eta, eraikuntza lanak hasi aurretik, urbanizazio lanak egingo dituzte. Bolibarrerako bidearen desbideratzea ekarriko du horrek. /A.G



## Mankomunitateak edukiontzia egoki erabiltzeko dei egin die herritarrei

Mankomunitateak ibarreko herrietan zaborrak botatzeko edukiontzia jarri ditu oraintsu. Lehenengo arazoak sortu dira nonbait, eta Mankomunitateak dei egin die herritarrei: batetik, zehaztutako egunetan eta orduetan atera behar dela zaborra eta, bestetik, zaborra edukiontzian sartu behar dela. /A.G

## ERRETRATUZAHARRA

## Omenaldi txiki bat Marikruz andereñoari

Urdelardero eguna joan zen, baita Aratusteak ere, baina Jose Arana Ikastolako Marikruz Oiangurenen lankideek ez dute hura izandakoari eta hark egindakoari joaten utzi nahi. Hura izan zen-eta herriko ikastolako lehenengo andereñoa; hura izan baitzen, gainera, duela gutxi ospatutako Urdelardero eguna herritarrondako berreskuratu zuena. 1975. urteko argazkiko ikasle taldearekin ohitura eta abestia landu zituen lehenengoz, eta hain estimatua dugun eguna eman zigun opari.

Argazkia: Itziar Gurtubai

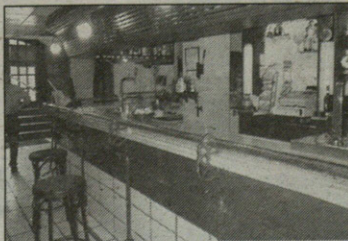


**Eta gainera, zerbitzua etxera!**

Aranburuzabala 3  
ESKORIATZA

Tel.: 943 71 45 46

Ordutegia: 9:00-13:30 eta 17:00-20:00



MIRENTXU  
TABERNA

Kafe goxoa hartzeko

Tel.: 943 71 41 67



- Sukaldeko Bateriak  
- Lapiko Lasterrak  
- Zartakin eta Paeilaontzi  
itsasgaitzak

Aingeru Ibiltoki 3  
Tel.: 943 71 31 29/ Eskoriatza 20540

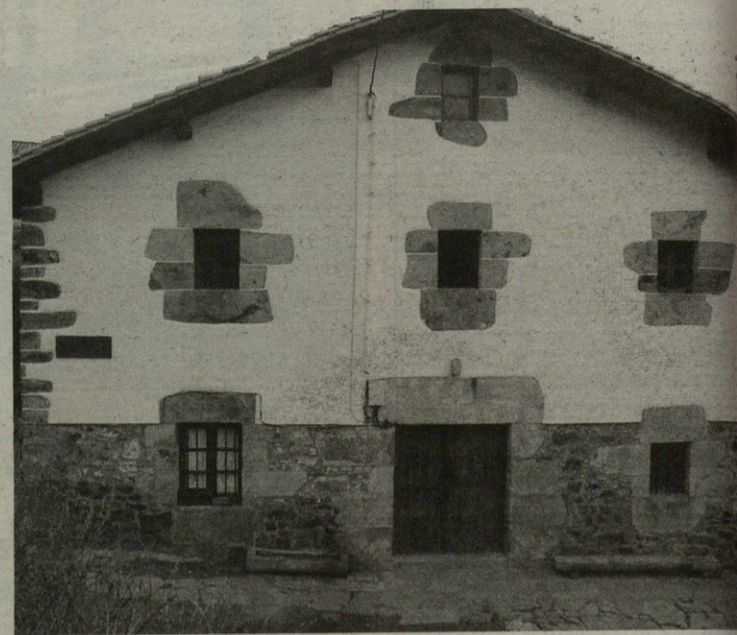
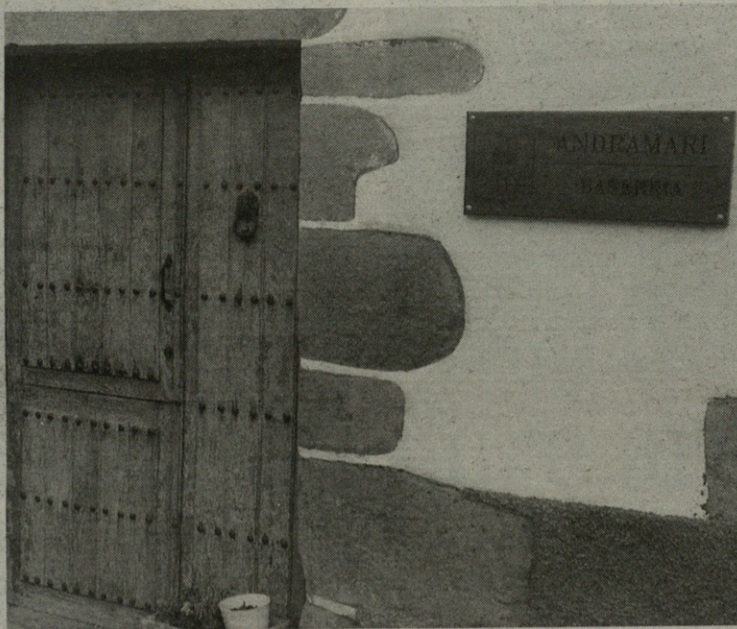
# Herriko baserri guztiek daramate euren izena sarrera nagusiaren ondoan

AINZANE GARDOKI

Joan den zapatuaz gerotik, herriko baserri bakoitzak atartearen bere izena darama, egurrean egina. Gatzagako Baserri eta Toponimoen Markaketa proiektuaren barruan kokatzen da egitasmo hori. Helburua, herriko hainbat txokoren izenak jakitea.

GUREL elkarteak, ludotekako ume eta gaztetxoekin batera egiteko proiektu bi aurrez ikusi zituen joan den ikasturtean: bata, Gatzaren Ekomuseorako diaporama egitea zen, eta bestea, Gatzagako Baserri eta Toponimoen Markaketa proiektua lantzea.

Azken horren helburua da herriko baserrien, mendien, ibaien, txokoen eta zuloen izenak berreskuratu eta jakitea. "Betidanik, ahoz aho egindako transmisioari esker jakin izan ditugu herriko lekuen izenak, baina azkeneko urteotan transmisio hori eten egin dela ikusi dugu. Horregatik jarri gura izan genuen proiektua abian, izenak jakin eta erabiltzeko", esan digu GUREL



AINZANE GARDOKI

Argazkian ikus ditzakezuen Andra Mari eta San Martin baserriak ere egurrean daramate izena jarrita, joan den zapatuaz gerotik.

elkarteko lehendakari ohi Periko Orobengoak.

Bederatzi eta hamahiru urte bitarteko umeek hartu dute parte, gurasoekin lankidetzan. Herriko mapa topografikoari buruz informazioa jaso eta mapa

egitea zen, besteak beste, landu beharrekoa. "Guk uste baino parte hartze txikiagoa izan dute umeek; eguneroko eskolaz kanpoko ekintzek mugatu egin diete parte hartzeko aukera, baina aurretiaz, egindakoak jarraipe-

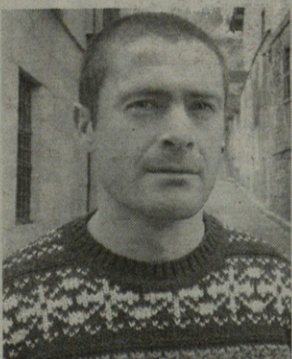
na izatea espero dugu. Irteerak egingo ditugu baserriz baserri ibili eta bakoitzaren izenak jakiteko", azaldu digu Orobengoak.

Euskaltzaindiak baserrien izenak aztertu eta zuzendu ditu, eta Lurkoi enpresak egurrean

landu ditu baserrien izenak.

Joan den zapatuan, herriko ia baserri guztiei jarri zieten izena atarteetan. Eta proiektuak aurrez ikusten du herriko beste txoko batzuek ere laster izango dutela euren izena.

## ATREBENTZIAEZPADA/ 6.000 automobil pasatzen dira herritik egunero. Zer deritsozu?



**IBON OÑEDERRA**  
langilea



**MARTXELIN PLAZAOLA**  
erretiratua



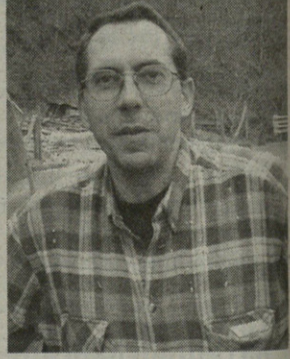
**MIKEL APERRIBAI**  
langilea



**BIXEN AZKOAGA**  
langilea



**MAMEN CALDERA**  
langilea



**INA ALONSO**  
langilea

Irtenbidea topatu behar da, herriarendako arazoa da eta. Horretan agintariek hartu beharko lukete esku, baina itsu daude nonbait. Herritarrok elkarte bat osatu beharko genuke agian.

Beldurgarria da. Ni ortura pasatzeko askotan bost minutu egoten naiz zain. Horregatik, gizonari debeatuta diogu hara joatea. Automobil larregi ibiltzen da; asko eta asko, presaka.

Oso arriskutsua da, batez ere, euria egiten duenean. Aramaioko bidea zabaldu zuten ba, hau zergatik ez? Aspaldiko kontua da. Eta, bitartean, geroago eta istripu gehiago izaten da.

Hori da arazoa. Gu bide ertzean bizi gara eta egoera gogorra bizi dugu. 10 urteko alaba oraintxe hasi da bidea bakarrik gurutzatzen. Zaila da egunero beldur horrekin bizitzea.

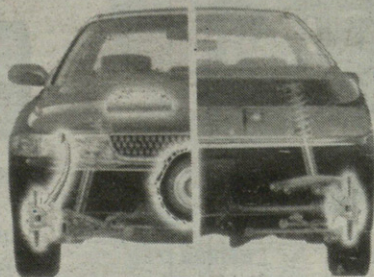
Behin, umeak eskolara eramaten izan nuen istripua. Zer egin dezakegu? Zein da irtenbidea? Rally-ak egiteko inguruko biderik aproposena dugun dudarik ez daukat, behintzat.

Geroago eta gogorragoa da gora eta behera ibiltzea. Azken boladan okerrera egin du egoerak. Herrirako ditugun sarrerak eta irteerak ere arriskutsuak dira. Irtenbidea topatu behar da.

**FAGOR**



Fagor Ederlan, S.Coop



**MONDRAGON**  
AUTOMOCION

### AUTOENDAKO OSAGAIK

Gaztainadui, 42 • 20540 ESKORIATZA • Tel.: 943 71 90 00



**DORLETA**

Aranburuzabala, 22 behe  
ESKORIATZA  
Tfnoa.: 943 71 51 20

Luis Fernandezekin  
**Esther Uriarekin**

Martxoaren 7an, osteguna, 19:00etan  
Udaletxe Zaharrea  
ONDOREN, **LUNTX-A EGINGO DA**

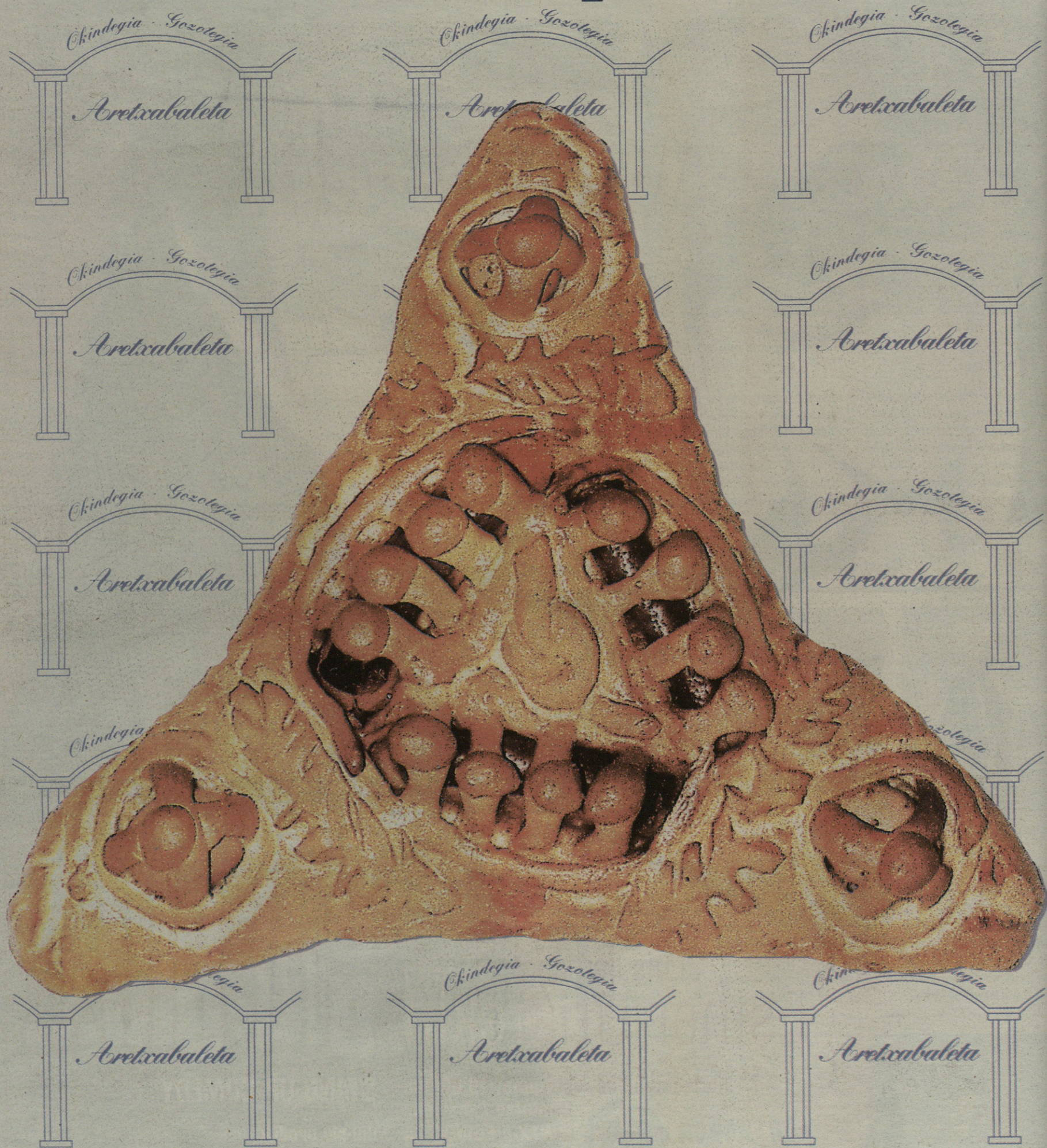
**Antolatzaileak**  
Loramendi Euskara Elkartea  
Tril Emakume Taldea

**Urak**  
dakarrena...  
**glu-glu**  
**glu-glu...**

**STAND-UP COMEDY**

Glu-glu produkzioak

# Karapaixoa Garizumako opari goxoa



*Aretxabaleta okindegia*

Loramendi, 6 (943 77 17 19) eta Basabe, 2 (943 77 00 81)  
Aretxabaleta. Bertako okina.